9信立業 創新開拓 ——	玉敏电刚	且器规格	子承认书	
APPR	OVAL SPECIF	ICATION FOR	VARISTORS (Z	n0)
客户 CUSTOMER		$\dot{\overline{M}}$	创	
客户料号 CUSTOMER P/N				
客户规格描述 CUST. DESCRIPTION				
规格描述 DESCRIPTION	14	D331K/F7.5/直脚	即/L24/环氧(蓝)/CW	V
产品编码 PART NUMBER	RM14D331KD1IECW0			
日期 DATE	2020/8/22	文件编号 DOC. NO.	DEC-SA-	WI007
	德尔创承认栏		客户承 APPROVED BY	
批准 APPROVED BY 批	● 审核 CHECK/BY	制订 和RIMULATE BY	批 准 APPROVED BY	审核 CHECK BY
彭少雄	レック (1997) 参少雄 样品承认章	到吴丹		
	左 茜市海	尔创电子	古限八司	
I			月 PR ム 中J ONIC CO., LTD.	
- 东省东莞市长安镇 o. 5, Jinping Rd., Jinxi EL: +86-769-8155 56 mail: sales@dersonic	真锦厦河南工业区 a Henan Industrial Zc 686 F	锦平路5号	Dongguan City, PRC.	



编号DOC NO.: DEC-SA-WI007 版本REV.: A/4 日期DATE: 2020/8/15 页码PAGE: 1/15

压敏电阻器规格承认书 APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)

文件修改摘要 DOCUMENT MODIFICATION SUMMARY

序	变更日期	版本	变更内容	制订
No.	Date	Versions	Change contents	Formulate by
1	2019/3/12	A/0	承认书做成 Approval specifications was made	吴成爱
2	2020/5/15	A/1	增加UL高温125°C认证的说明 Instructions for adding UL high temperature 125°C certification	麦琼方
3	2020/6/12	A/2	增加耐浪涌冲击/附录Q等类别 Add models such as withstanding surge / Appendix Q type	麦琼方
4	2020/8/6	A/3	根据TÜV要求,产品上打印的TÜV标志 由 <u>TÜV</u> 变更为 ¹ TÜV requires that the TÜV logo printed on the product is changed from <u>TÜV</u> to ¹	麦琼方
5	2020/8/15	A/4	CQC与TÜV通过125°C认证,另外,TÜV 证书号码由B 16 09 96835 001变更为B 096835 0001 CQC and TÜV have passed 125°C certification. In addition, the TÜV certificate number has been changed from B 16 09 96835 001 to B 096835 0001	麦琼方

<i>sonic</i> °		编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
sonic		版本REV.:	A/4
压敏电阻器规	观格承认书	日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION	I FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	2 / 15
目 录 CONENT			
1. 规格表 DATA SHEET			3
2. 概述 INTRODUCTION			4
3. 基本特性 GENERAL CHARACTERISTIC			5
4. 名词解释 DEFINITIONS		(6
5. 产品编码 PART NUMBER			7
6. 测量与试验 MEASUREMENT AND TESTING	3		3
7. 安全注意事项 SAFETY PRECAUTIONS			11
8. 编带尺寸规格 TAPING SPECIFICATIONS			15

S	• ®				编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Lers	onic®				版本REV.:	A/4
	压敏	双电阻器规格承认书	3		日期DATE:	2020/8/15
	APPROVAL SP	ECIFICATION FOR VARISTO)RS (ZnO)		页码PAGE:	3 / 15
1. 规格: DATA	表 SHEET		印字 Marking 14D331K cAlusでででで **D	足 市 の 主 近 で で	<u>] 交替期间两种标志将</u> IV requires that the origin	e production cycle cion. <u>ÜV</u> 变更为顿, <u>在变更</u>
		产品编码 Part number		RM14[D331KD1IECWO	
		客户料号 Customer P/N				
		最大连续工作电压 Max continuous operating voltage	A	.C210V (m	ax) / DC275V (max)	
		压敏电压, V _N Varistor voltage, V _N	330V±10% @ 1mA 30ms			
		标称脉冲电流, lp Nominal pulse current, lp				
		545V (max) @ lp				
		最大脉冲电流 Maximum pulse current				
	耐冲击电流 Withstanding surge	重复脉冲电流 Repetitive pulse current	1500A (10 times), @ 8/20µs (90 sec. interval)			
	current	冲击寿命 Impulse life	150A (10 C) @ 8/20µs (10 sec	e. interval)
		方波电流 Square wave current	50A (1 time) @ 2ms 100A (1 time) @ 10/1000µs			
		最大耐受能量 Maximum energy		85J (@ 10/1000µs	
		额定功率 Rated power			0.6W	
		最大漏电流 Maximum leakage current		20µ/	A @ 75% V _N	
		最大电容量 Maximum capacitance 压敏电压温度系数		610pF (@ 1kHz 1.0Vrms	
	Тетр		0 to -0).05 %/°C max.		
			-40	°C~+85°C		
			-40°	₽С~+125°С		
		D (Diameter):	16.5 mm max		F (Lead spacing):	7.5mm±0.8mm
	尺寸 Dimensions	T (Thickness):	4.2 mm max		L (Lead length):	24mm±4.0mm
		H (Heitht):	20 mm max		ød (Lead diameter):	0.75mm±0.10mm

Dercente [®]	编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dersonic	版本REV.:	A/4
压敏电阻器规格承认书	日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	4 / 15

2. 概述

INTRODUCTION

压敏电阻是一种具有在一定的电压条件下支持电流急速流出的电压-电流特性的产品。

A varistor has the volt-ampere characteristics in which current suddenly starts to flow through the device at a certain voltage.

压敏电阻的作用:保护在电子线路中的电子元器件免受过电压的影响。如下图所示,压敏电阻并联在电路中起保护作用。当有脉冲(脉冲电流ls:由脉冲电压Vs和阻抗Zs决定)施加在电路上时,脉冲电流(ls)限制脉冲电压在压敏电阻的限制电压Vc之内。

The varistors are used to protect components in electronic and electric circuits from overvoltage. As shown in following figure, a varistor is inserted in parallel with a circuit to be protected. When a pulse is applied to the circuit, pulse current ls, which is determined by pulse voltage Vs and pulse impedance Zs, flows to limit the pulse voltage to the varistor limit voltage Vc.



压敏电阻器对脉冲的吸收 PULSE ABSORPTION BY VARISTOR

相互的关系可以用下面的公式来解释:

The relation can be expressed by the equations as follows:

 $Vs = Is \times Zs + Vc$

$$\therefore$$
 Vc=Vs-ls×Zs

因为Vs远远大于Vc,脉冲电流Is可以用以下公式求得

The pulse current Is are easily obtained by the following equation because of Vs much larger than Vc.

 $|s \approx Vs \div Zs|$

所以,由于可承受电压大于最大的限定电压,电路可以长时间的免于脉冲电压的损坏。

Thus, the circuit can be protected from being damaged by pulse voltages as long as it has withstand voltage larger than the maximum limit voltage.

由于吸收异常电压和电流脉冲的特性,压敏电阻可非常高效的保护电子器件。

Owing to the characteristic, the varistors are extremely effective as protecting devices of electronic and electric equipment by absorption of abnormal voltages and lightening pulses.

		®				编号	DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dei	rsoni	C	К	反本REV.:	A/4			
		压敏电阻器规格	E] 期DATE:	2020/8/15			
	ΔPPR	OVAL SPECIFICATION FOR		码PAGE:	5 / 15			
3. 基	3. 基本特性							hange (screenshot):
	NERAL CHAR	ACTERISTIC			Your TÜV SÜD	CERTIFICATE		
	Dear Sir of Madarite,						ertificate(s) , which e	entitle you to label your certified
		ohs 2.0, reach, halogen-free ava	ailable.	product(s) Certific) with the respective ate No.	certification mark	as applicable.	Model
	安规认证				35 0001 Rev. 01	Surge abs	orber	07D, 10D, 14D, 20D series
	Safety certifica	ation		Above Ce technical	rtificate B 096835 0 changes.	001 Rev. 01 repla	ices previous certific	cate B 16 09 96835 001, due to
Γ						认证	范围	
	认证机构	认证标准	证书编号			CERTIFICAT	ION RANGE	
	Certificate Authority	APPROVAL STANDARD	CERTIFICATE NO.	规格	压敏	电压		连续交流电压
	Admonin			SPECS	VARISTOR	VOLTAGE		IUM CONTINUOUS TING VOLTAGE A.C.
		GB/T 10193-1997	00044004040404	075	401/0			
		GB/T 10194-1997	CQC14001104814	07D	18V-8	3200	11	VAC-510VAC
	CQC	GB 4943.1-2011 GB 8898-2011	CQC16001149384	10D	18V-11	100V*	11	VAC-680VAC
		GB/T 10193-1997	CQC16001149385	14D	18V-18	300V*	11	VAC-1000VAC
_		GB/T 10194-1997	CQC16001149386	20D	18V-18			VAC-1000VAC
		B 16 0 EC 61051-1:2018	996835 001 Change to	07D	18V-8			OVAC-510VAC
	TÜV SÜD	IEC 61051-2:1991/A1:2009	B 096835 0001**	10D	18V-1			OVAC-680VAC
		IEC 61051-2-2:1991		14D	18V-1			VAC-1000VAC
-					18V-1			VAC-1000VAC
					18V-820V 18V-1100V		11VAC-510VAC	
	UL (cUL)	UL 1449 (4th edition)	E485399	10D 14D	18V-1			VAC-1000VAC
				20D	18V-1			VAC-1000VAC
	• 18\/ _~ ،360\//⊽ ك		_1007	200	104-1	0001		740-1000740
		for 10D, 14D, 20D series: Annex Q of		013, clause 1	4.13 of IEC 6	0065:2014	and clause G.	8.1 of IEC 62368-
	1:2018.							
		IK抑制电压特性曲线(供参考)						
I	Typical 14D331k	K clamping voltage characteristic cu	urve (for reference)					
		局电流区域 GE CURRENT AREA			抑制电压区 VIPING VOLTA			
5000	←	×		ULAI				>
Voltage (V)								
(V)								
500								
50	1μ 10μ	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u> 1	<u> </u> 10	<u> </u> 100	1k	10k
	·μ ιυμ	, 0 . mii 1111 - 1	0.1		10	100	IN	Current (A)



1	最大连续工作电压 Max continuous operating voltage	AC300Vrms DC385V	AC225Vrms (75%×AC300Vrms) DC289V (75%×DC385V)
2	最大脉冲电流 Max pulse current	1200A (1 time)	900A (75%×1200V)
3	重复脉冲电流 Repetitive pulse current	400A (10 times)	300A (75%×400V)
4	方波电流 Square wave current	12.5A (2ms) 25A (10/1000µs)	2ms: 9.38A (75%×12.5A) 10/1000µs: 18.75A (75%×25A)
5	最大耐受能量 Maximum energy	29J	21.8J (75%×29J)
6	额定功率 Rated power	0.25W	0.19W (75%×0.25W)

4. 名词解释

DEFINITIONS

1) 最大连续工作电压:在环境温度25℃下,允许连续施加在压敏电阻器上的最大工频正弦电压有效值Uac(总 谐波失真小于5%)或直流电压值Udc。

Maximum continuous operating voltage: maximum ac RMS voltage uac or maximum dc voltage udc which can be applied continuously at a temperature of 25°C. Uac shall be a substantially sinusoidal voltage (less than 5% total harmonic distortion).

- 压敏电压: 直流参考电流流过压敏电阻器时, 压敏电阻器两端的直流电压值。
 Varistor voltage: dc voltage across the varistor when the dc reference current flows through the varistor.
- 3) 标称脉冲电流:是一个电流峰值,它是以每分钟2次的方式用8/20µs脉冲电流冲击100次,压敏电阻器可以 通过的电大峰值电流的1/10。

Nominal pulse current: it is a current peak value. It is pulsed 100 times with $8/20\mu$ s pulse current in 2 times per minute, and the varistor can pass 1/10 of the peak current.

4〕抑制电压:是指在标准大气条件下,压敏电阻器中通过标称脉冲电流时,其两端呈现的电压峰值。 Clamping voltage: refers to the voltage peak appearing between the two terminals of a varistor when passing a nominal pulse current under standard atmospheric conditions.

Dersenie [®]	编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dersonic	版本REV.:	A/4
压敏电阻器规格承认书	日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	7 / 15

- 5) 耐冲击电流: 压敏电阻器允许通过的规定波形的每个脉冲的最大电流值。 Withstanding surge current: the maximum current value of each pulse of the specified waveform that the varistor is allowed to pass.
- 6) 能量耐量:能被压敏电阻器吸收的指定波形的最大单个脉冲能量,除非另有规定,否则应使用2ms脉冲或 10/1000µs脉冲。

Maximum energy: the maximum single pulse energy of the specified waveform that can be absorbed by the varistor. Unless otherwise specified, 2ms pulses or 10/1000 µs pulses should be used.

7) 额定功耗: 在25℃的环境温度下的最大允许功耗。

Rated power: the maximum allowable power dissipation of varistors at an ambient temperature of 25°C.

8) 漏电流:在25℃或规定的其他温度下,施加最大直流电压时,通过压敏电阻器中的电流。 Leakage current: the current through the varistor at the maximum dc voltage applied at 25℃ or other specified

5. 产品编码

PART NUMBER

<u>RM</u>	<u>14</u>	<u>D</u>	<u>331</u>	<u>K</u>	<u>D</u>	<u>1</u>	<u>I</u>	<u>E</u>	<u>CWO</u>
系列	标称直径	形状	压敏电压	误差	脚距	脚型	编带包装	包封材质	标志
Series	Nominal	及等级	Varistor	Tolerance	Leads	Leads style	或散装脚长	Coating	Marking
	diameter	Shape and	voltage		spacing		Taping packing or	material	
		grade					Leads length of bulk		

序号 No.	名称 Field name	表达内容 Expression
1	系列 Series	RM: 压敏电阻器 ZnO (Zinc oxide) Varistors
2	标称直径 Nominal diameter	14: 14mm
3	形状 Shape	D: 圆形 Disc
4	压敏电压 Varistor voltage	331: 330V
5	误差 Tolerance	K: ±10%
6	脚距 Leads spacing	D: F=7.5mm
7	脚型 Leads style	_ 直脚 1: Straight Leads
8	编带包装或散装脚长 Taping packing or Leads length of bulk	散件包装,脚长(L)=24mm I: Bluk packing, Lead length (L)=24mm
9	包封材质 Coating material	_ 环氧(蓝) E: Epoxy (Blue)
10	标志 Marking	CWD: 印GW商标 Printed GW trademark
		注:最后一码为T时,表示高温(125℃)型,

 直脚
 外弯脚
 平行

Outside kink Leads

Straight Leads

平行脚 Vertical kink Leads J时,表示耐浪涌冲击型, Q时,表示附录Q(6KV/3KA)型 Note: When the last code of the P/N is T, it's high temperature (125°C) type V, it's high energy type J, it's withstanding surge type

Q, it's appendix Q (IEC 60950-1, 6KV/3KA) type

Sereenie [®]	编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dersonic	版本REV.:	A/4
压敏电阻器规格承认书	日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	8 / 15
6. 测量与试验		

测重与试验

MEASUREMENT AND TESTING

如无特殊需要,压敏电阻器应在下列环境条件下进行试验:

If there is no special need, varistor measurement and testing should be conducted under the following environmental conditions:

	Tempe		L度 erature ±5℃	相对湿度 Relative humio 30%~709	lity	大气压力: Atmospheric pressure: 86kpa~106kpa	
序号 No.	检验 lte		要求 Specification			试验方法 Testing method	1
1	外观与尺寸 Appearance And dimension		标准范围内。 No marked defect o	N观形状没有明显的缺点,尺寸在 F准范围内。 T o marked defect on appearance form and f		备必须用目视检查其明显的缺点 s should be visually inspected for evide 示卡尺测量。 should be measured with slide calipers	nce of defect.
2	标 Mar		清晰易于识别。 To be easily legible.		目视检查。 The capacito	r should be visually inspected.	
3	抑制电压 Clamping voltage		满足额定值 To meet the specifi	ed value.	上, 同时测 A nominal pu	58/20µs的标称脉冲电流施加在反 则试抑制电压的峰值。 Ise current of 8/20µs waveform was d the clamping voltage peak was teste	applied to the varistor
4	压敏电压 Varistor voltage		在误差范围内。 Within specified tol	erance.	进行测试E The varistor	且器固定在无锈蚀的夹具上,按 压敏电阻器引出端的电压。 is fixed on the fixture without rust, ar ninal is tested according to the condit	nd the voltage of the
5	电容量 Capacitance		满足额定值 To meet the specifi	ed value.	在标准大气条件下,使用1kHz、1V的条件进行测量。 Measurement at 1kHz, 1V under standard atmospheric condit		
6	漏电流 Leakage current		满足额定值 To meet the specified value Apply		在25°C时施加75%的最大连续直流电压,测量其漏电流。 Apply a maximum continuous dc voltage of 75% to the varistor at 25°C and measure its leakage current.		
7	电流冲击 稳定性	重复脉冲电流 Repetitive pulse current	flashover during the t appearance should no damage 冲击后,应在常温	有任何机械损伤 have no breakdown or e test, and the	方向冲击名 Under 8/20µ repetitive pu	E形下,对压敏电阻器施加10次፤ ≨5次,相邻两次冲击的间隔为90 us waveform, the varistor was subject Ilse current, and the impulses was 5 t between two adjacent impulses was 9	Ds。 ed to 10 times of imes in each direction.
	Impulse testing stability	方波电流 Square wave current		:温下恢复2h,测量压 l对于初始值的变化	击,方向倍 The varistor	目器施加1次方波电流冲击(2ms或 £意。 is subjected to a square wave current , in any direction.	
8		After the impulse, it should be stored at		在8/20µs波形下,对压敏电阻器施加1次最大脉冲电流冲击,方向任意。 Under 8/20µs waveform, the varistor is subjected to a max pulse current impulse, in any direction.			
9	耐电压 Withstand voltage		弧、闪络等现象 机械损伤 The varistor should arcing or flashover	电阻器无击穿、电 ,外观不应有任何 have no breakdown, during the test, and the not have any mechanical	电阻器离站 为1mm的金 First, the ten metal foil sho distance of a be inserted i	玉敏电阻器的端子拧在一起,然 端子3-4mm的本体,接着将压敏用 全属球的容器中,最后施加2500↓ rminals of the varistor should be conne buld be closely wrapped around the bo bout 3 to 4mm from each terminal. Th nto a container filled with metal balls of lv voltage is applied for 60 sec. Betwe ills.	电阻器插入盛着直径 的电压60秒种。 ected together. Then, a dy of the varistor to the nen, the varistor should of about 1mm diameter.

Dersonic®

压敏电阻器规格承认书 APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)

编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
版本REV.:	A/4
日期DATE:	2020/8/15
页码PAGE:	9 / 15

↘ 续上表

Continued on the table

序号 No.	检验项目 Item	要求 Specification	试验方法 Testing method
10	冲击寿命 Impulse life	试验后压敏电阻器外观不应有任何 机械损伤,压敏电压变化率不应超 过10% After the test, the appearance of the varistor should not have any mechanical damage, and the varistor voltage change rate should not exceed 10%	常室温下,将指定的脉冲电流间隔10秒接通10000次,在1小时 至2小时时间段内测定其特性。 The change of varistor voltage shall be measured after the specified impuls current is applied 10000 times continuously with the interval of 10 seconds at room temperature.
11	最大能量 Maximum energy	满足额定值 To meet the specified value.	在10/1000µs电流波下,压敏电阻器能承受的最大能量。 The maximum energy that the varistor can absorb under the 10/1000µs current wave.
12	额定功率 Rated power	满足额定值 To meet the specified value.	在环境温度25°C下施加连续脉冲电流时,压敏电阻器可以耗散 的最大平均功率。 Maximum allowable average power dissipation when subjected to the stress of successive impulses and at the temperature of 25°C.
13	压敏电压温度系数 Temperature coefficient of varistor voltage	满足额定值 To meet the specified value.	Vn2-Vn1 Vn1 ×1/60×100(%/°С) 式中,V _{N1} 是25°C下的压敏电压值,V _{N2} 是85°C下的压敏电压值 Where V _{N1} is varistor voltage at 25°C and V _{N2} is varistor voltage at 85°C
14	导线抗张强度 Terminal tensile strength	导线无折断,压敏电阻器无破损。 Lead wire should not be cut off. Varistor should not be broken.	固定压敏电阻器的本体,使压敏电阻器每支导线均承受 10N(1.0mm导线直径为20N)垂直力,保持10±1秒钟。 Fix the body of the varistor and apply a tensile weight gradually to each lea wire in the radial direction of the capacitor up to 10N (1.0mm lead wire diameter is 20N) and keep it for 10±1 s.
15	导线抗折强度 Terminal bending strength	导线无折断,压敏电阻器无破损。 Lead wire should not be cut off. Varistor should not be broken.	压敏电阻器导线应承受5N(1.0mm导线直径为10N)重量,然后向 外弯折成90°,然后回复到原来位置;接着往反方向弯折90°, 再复原;弯折一次2-3秒钟。 Each lead wire should be subjected to 5N (1.0mm lead wire diameter is 10N) weight and then a 90° bend, at the point of egress, in one direction return to original position, and then apply a 90° bend in the opposite direction at the rate of one bend in 2 to 3 s.
16	可焊性 Solderability of leads	导线必须有3/4以上的面积均匀附着 焊锡。 Lead wire should be soldered with uniform coating on the axial direction over 3/4 of the circumferential direction.	将压敏电阻器的导线浸入焊料中2±0.5秒钟,浸入深度离导线 根部1.5-2.0mm。 The lead wire of a varistor should be dipped into molten solder for 2±0.5 s. The depth of immersion is up to about 1.5 to 2.0mm from the root of lead wires. 焊锡温度:无铅焊锡 (Sn-3Ag-0.5Cu) 245±5℃ Temp. of solder: lead free solder (Sn-3Ag-0.5Cu) 245±5℃ 易溶解的H63号锡 (Pb37/Sn63) 235±5℃ H63 eutectic solder (Pb37/Sn63) 235±5℃
17	耐焊接热 Soldering effect	试验后压敏电阻器外观不应有任何 机械损伤,压敏电压变化率不应超 过5% After the test, the appearance of the varistor should not have any mechanical damage, and the varistor voltage change rate should not exceed 5%.	导线浸入离导线根部1.5-2.0mm处、锡温为260±5°C锡槽中10± 秒。试验后,压敏电阻器应在室温中恢复2小时。 The lead wires should be immersed in solder of 260±5°C up to 1.5 to 2.0mm from the root of terminal for 10±1.0 s. After the test, the varistor should recover at room temperature for 2h.
18	振动 Vibration resistance	试验后压敏电阻器外观不应有任何 机械损伤,压敏电压变化率不应超 过5% After the test, the appearance of the varistor should not have any mechanical damage, and the varistor voltage change rate should not exceed 5%.	将压敏电阻器导线焊稳和调整振动频率范围为10-55Hz、总振(为1.5mm, 振动从10Hz到55Hz, 然后再回到10Hz, 大约一分钟。 总时间六个小时, 每两小时在相互垂直方向来回三次。 The varistor should be firmly soldered to the supporting lead wire and vibrated at a frequency range of 10 to 55Hz, 1.5mm in total amplitude, with about a 1 minute rate of vibration change from 10Hz to 55Hz and back to 10Hz. Apply for a total of 6h., 2h each in 3 mutually perpendicular directions.

\mathcal{D} ersonic \degree

压敏电阻器规格承认书 APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)

编号DOC NO.: DEC-SA-WI007 版本REV.: A/4 日期DATE: 2020/8/15 页码PAGE: 10 / 15

↘ 续上表

Continued on the table

序号 No.	检验项目 Item	要求 Specification	试验方法 Testing method			
19	耐湿负荷 Humidity loading	试验后压敏电阻器外观不应有任何 机械损伤,压敏电压变化率不应超 过10% After the test, the appearance of the varistor should not have any mechanical damage, and the varistor voltage change rate should not exceed 10%.	压敏电阻器保持在温度为40±2°C、相对湿度为90%-95%条件 施加最大连续交流电压500±12小时。 Apply the max continuous operating ac voltage for 500±12 h. At 40±2° in 90% to 95% relative humidity. 试验结束后,压敏电阻器应在室温下恢复2小时。 After the test, the varistor should recover at room temperature for 2h.			
20	高温负荷 High temperature loading	试验后压敏电阻器外观不应有任何 机械损伤,压敏电压变化率不应超 过10% After the test, the appearance of the varistor should not have any mechanical damage, and the varistor voltage change rate should not exceed 10%.	应给压敏电阻器施加最大连续交流电压,储存最高工作温度下 1000±12小时。 The maximum continuous ac voltage should be applied to the varistor and stored at a maximum operating temperature of 1000 ±12 h 试验结束后,压敏电阻器应在室温下恢复2小时。 After the test, the varistor should recover at room temperature for 2 h.			
21	温度循环 Temperature cycle	试验后压敏电阻器外观不应有任何 机械损伤,压敏电压变化率不应超 过10% After the test, the appearance of the varistor should not have any mechanical damage, and the varistor voltage change rate should not exceed 10%	温度循环试验按以下条件进行试验和测量 Temperature cycling shall be measured in the following test. Step Temperature Time 1 -40±2℃ 30min 2 +85±2℃ 30min 循环次数: 5次 Cycle numbers: 5 cycles 试验结束后,压敏电阻器应在室温下恢复2小时。 After the test, the varistor should recover at room temperature for 2 h.			
22	阻燃性 Passive flammability	extinguishing within 30 s after removing the	按IIEC 60695-11-5]对MOV进行针状火焰试验。火焰施加部位为 电阻体样品的侧面,施加时间为5秒。 The MOV shall be subjected to the needle-flame test of IIEC 60695-11-5]. The needle-flame application shall be on the side surface of the samples for 5 s.			

	<i>sonic</i> °	编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
	some	版本REV.:	A/4
	压敏电阻器规格承认书	日期DATE:	2020/8/15
	APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	11 / 15
7 슈	、 注 去 吉 庄		
	全注意事项 ETY PRECAUTIONS		
	使用压敏电阻器时,压敏电阻器周围条件(设备设计中的材料、环境、电源条件、电	1敗冬併笙) 安井巳尚时	则可能已发业灾
	使用压吸电阻器时,压吸电阻器周围示件(设备设计中的材料、外境、电源示件、电触电、烧伤、以及产品故障。	四本什寺)及王开市时,	则可能引及入风、
	In case that a variator is used, if an abnormality takes place because of peripheral conditions of the var		oower source conditions
	circuit conditions, etc. In equipment design), fire, electric shock, burn, or product failure may be occur 下列内容为使用时的相关注意事项,请认真确认后再行使用。如对未及事项有疑议,		系。
	The precautions for this product are described below; understand the content thoroughly before usage	e. For more questions, contact	us.
	严格遵守事项 Precautions to be strictly observed		
7.1.1.	额定性能确认		
	Confirmation of performance ratings 法递立正领由四盟的是十法统工作由正,对由土中法,是十丝是对是,沟流主命,魏	它内家和提供识应共用体	游宁州华的市中
	请遵守压敏电阻器的最大连续工作电压,耐冲击电流、最大能量耐量、浪涌寿命、额 在规定范围内使用。	《正切举和探作温度范围等	·
	Use the varistor within its rated range of performance such as the maximum continuous operating volt	tage, withstanding surge currer	nt, maximum energy,
	impulse life, rated power and operating temperature range. 超出规定范围使用,则会造成压敏电阻器性能劣化,破坏元件,严重可引起压敏电阻	器冒烟或起火。	
7.1.2.	If used outside the range, the varistor can be degrade and have element fracture, which may result in	smoking and ignition.	
	为避免意外现象发生,请采用如下对策 To avoid accidents due to unexpected phenomena, take the following measures		
	压敏电阻器受损时, 可能出现破碎飞散,因此要对集成产品加保护盖或外盒。	t product is place	
	In the event of fracture of the varistor, its pieces may scatter; hence, put the case or cover of the se 请勿安装在可燃物品(塑料电线、树脂合成物等)附近。若无法避免,请使用不燃性		
	Do not install the varistor near combustible substances (polyvinyl chloride wires, resin moldings, etc.).		onflammable cover.
	线间使用 Across-the-line use		
	在线间使用时,将保险丝与压敏电阻器串联。		
	When the varistor is used across a line, put a current fuse in series with the varistor.		
	线-地间使用 Use between line to ground		
	a) 在线-地间使用时,压敏电阻器短路时会产生接地电阻,电流保险丝不会熔断,可 If the case that the varistor is used between a line to the ground, the short circuit of the varistor		
	resistance, which may cause smoking and ignition of the varistors exterior resin. 为避免上述情况,请在电源端安装漏电断路器。如无漏电断路器,则需将电流保!	这步行进度也应为中联体。	Ŧ
	为避光工业情况,请任电源频复表漏电断暗器。如无漏电断暗器,则带付电测床 As the measure against it, install an earth leakage breaker on the power supply side of the varisto		
	thermal fuse together with a current fuse in series.	协注收 会尾如 <u>你</u> 拉地式勿!	
	b) 在带电部件与金属部件之间使用压敏电阻器时,压敏电阻器短路时有触电危险,i If the case that the varistor is used between a live parts to metal case, an electric shock may dev the metal case to the ground or keep it from the human body.		
	使用注意事项		
	Application notes 注意下列事项,可能导致压敏电阻器寿命缩短或引发故障		
	Pay attention to the following items to avoid the shortened life and failure of the varistor.		
	电路条件 Circuit conditions		
	a)选定的压敏电阻器的电压最大值在最大连续工作电压值之上。		
	Select a variator of which the maximum voltage including fluctuations in source voltage allows for	•	t voltage.
	b) 短间隔性地施加浪涌时(施加抗干扰模拟试验电压时),不可超过压敏电阻器的 In cases that surges are intermittently applied at short intervals (for example, in case that the vo		st is implemented etc.),
	c) 选定压敏电阻器时,须按照表1的标准产品型号 Select a varistor recommended in table 1.		
	① 线间使用		
	Across-the-line use 单扣二张式读张叶单独副张东共导致东共不可能,中国张和古姓张短路,中国	计张力语 应息融友共祥的	ᅚᅋᆄᄵᆇᄪ
	单相三线式连线时单独配线负荷导致负荷不平衡、电压线和中性线短路、中性 等,将导致电源电压的上升,可能使用表1中标有 * 的产品型号。	±纹人狈、谷重性贝何情办	1 户开闭时的共振
	If possible, use a part no. Marked with st in case of voltage temporarily rises load unbalance		
	neutral-line, open of neutral line in single-phase-three-wired system, and due to resonance at ② 线-地间使用	switching for a capacitive, INdu	ILLIVE IUOU.
	Used between line to ground		

	编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dersonic	版本REV.:	A/4
压敏电阻器规格承认书	日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	12 / 15

出现故障时,对地电压将上升,因此,请使用附表1中推荐的产品型号。 Use a different part no. From "across-the-line use" as table 1, because of raising voltage in case of "line to ground fault".



表1 – 压敏电阻器的适用范例 Table 1 - example of varistor application

进行设备的绝缘电阻试验(DC500V)时,请使用表1中推荐的标有******的产品型号。使用不可清除绝缘性能试验的压敏电阻 电压时,在一定的电路条件下,试验时可将压敏电阻器从电路上取下。

Use a variator marked with ** in table 1, in case of the insulation resistance test (500Vdc) for equipment. When using a part of the variator voltage that the insulation efficiency examination can not be cleared, there is a case where the variator can be done by removing it from the circuit depending on the circuit condition.

进行设备的耐电压试验(AC1000V或AC1200V)时,请使用表1中推荐的标有***的产品型号。

Use a varistor marked with * * * * in table 1, in case of the withstanding voltage test (1000Vac or 1200Vac) for equipment.

d)关于电流保险丝

Concerning current fuse

① 所用压敏电阻器与电流保险丝的额定电流,一般推荐按下表进行选定。此外,在用户端,当压敏电阻器损坏时,确认其设备是否会发生2次伤害。

We recommend selecting a variator and the rated current of a current fuse as follows. Finally, please be sure that there is no danger if the variator mounted on the equipment breaks.

规格specs	05D	07D	10D	14D	20D
保险丝额定电压 Fuse rated current	≤2A	≤5A	≤5A	≤10A	≤10A

② 保险丝的插入部位建议按表1操作。

The recommended fuse position is shown in table 1.

e)温度保险丝

Concerning thermal fuse

将压敏电阻器与温度保险丝连接时,用户端请尽量选用热结合较好的保险丝。 Set a thermal fuse to get high thermal conductivity with varistor.

			编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dersonic®		-	版本REV.:	A/4
压敏电阻器热	见格承认书		日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION	FOR VARISTORS (ZnO)		页码PAGE:	13 / 15
 7.2.2.使用环境 Operating environments 压敏电阻器不可在室外使用。 The varistor is designed to be used indoors. If 不可在阳光直射场所、发热源附近或 Do not use the varistor in places exposed to heating equipment. 不可在淋雨、蒸汽、高湿度的场所使 Do not use the varistor in places exposed to vapor. 不可在粉尘或盐分较多的场所以及被 Do not use the varistor in dusty and salty plates and the varistor in dust and salty plates and the varistor in dust and salty plates and the varistor by such solvents (t) 不可施加可能导致外涂层树脂或元件和Do not apply a strong vibration or shock (by f) 将压敏电阻器外涂层树脂附近的引线部4Do not bend the varistor lead wires at the point bend the varistor lead wires at the point bend the varistor lead wires at the point bend the varistor lead wires follow 	LE度超过使用温度范围的场所使 temperatures beyond the operating te 用。 high temperatures and high humidity, s 腐蚀性气体污染的环境中使用。 ces and atmospheres polluted by corror ces and atmospheres polluted by corror and (稀释剂、丙酮等)进行清 ninner, acetone, etc) as its exterior re 出现破损的冲击或撞击、压力。 alling, etc) to the varistor, cracking to 塑模)时,不可使用可能导致压 ng molding), do not use such resin. 立不可进行强烈折弯或施加外力 sition close to its varistor exterior rest 可将构成压敏电阻器的焊接部位 the recommended conditions and do 推荐条件 Recommended condition	mperature range, su such as places expos osive gases. 法。 sin deteriorates. its exterior resin ar 敏电阻器劣化的 。 sin, or apply external 或绝缘材料熔化 not melt the solder A l线型不是回流焊	ed directly to rain, wind, de nd element may occur. 对脂。 force to the position. and insulating materials con 注意事项 ttention item	stituting the varistor.
上述以外的条件下使用 For use other than the abo 仅限进行1次返工,烙	时,请用户端自行确认。 ve conditions, please the client to con 铁温度350°c以下,时间控制在5. ring iron temperature should not exce	firm. 秒以内。		
Temperature	(°C) 预热 Preheating 温度:常温到130°C Temperature:Room temp. to 130°C 时间: 120移以内 Time: 120 sec max			
			Time (sec)	
7.2.4. 长期保管				

	编号DOC NO.:	DEC-SA-WI007
Dersonic	版本REV.:	A/4
压敏电阻器规格承认书	日期DATE:	2020/8/15
APPROVAL SPECIFICATION FOR VARISTORS (ZnO)	页码PAGE:	14 / 15

7.3. 说明

Notices

用于可靠性要求极高的设备(航空航天设备、医疗设备等)时,请事先至本公司咨询使用型号和保护措施等相关事宜。 In cases that the varistor is used in equipment (aerospace equipment, medical equipment, etc) requiring extremely high reliability, ask us for a selection of

part no., and protection coordination, etc in advance.

若未按照产品规格书记载事项进行操作,并由此导致出现异常时,本公司不负任何责任。

Note that we do not take any responsibility for faults and abnormalities resulting from the use not in conformity with the contents of entries in the delivery specification.

出现使用电路电压的异常上升、超高浪涌的侵入等不可预期因素时,可能导致压敏电阻器起火。为防止延烧到使用设备上,外部 结构材料需使用阻燃材料进行多重保护。

There is a possibility that the varistor will unexpectedly cause smoke or ignite because of an abnormal rise of the circuit voltage and invasion of excessive surge. To prevent that accident from spreading over the equipment and not to expand the damage, use multiplex protection such as the adoption of frame-retardant materials for housing parts and structural parts.

